

## COMMUNIQUÉ DE PRESSE

Rosersberg, Suède, 16 juin 2026

### **Steelwrist lance les tiltrotateurs XTR en Asie et présente l'ajout de l'OS40 à la norme Open-S au CSPI-EXPO**

**Steelwrist lancera la gamme de tiltrotateurs XTR de troisième génération en Asie lors du salon CSPI-EXPO à Tokyo, au Japon, du 17 au 20 juin. Avec plusieurs modèles XTR exposés, la première présentation japonaise de QuantumConnect, deux pelles électriques équipées de tiltrotateurs Steelwrist et l'annonce officielle de l'ajout de l'OS40 à la norme Open-S, Steelwrist présente sa plus grande présence jamais enregistrée au CSPI-EXPO, le principal salon japonais des équipements de construction.**

Le salon CSPI-EXPO se tient chaque année au Makuhari Messe de Tokyo et constitue le plus grand et le plus important salon de l'industrie japonaise des équipements de construction. L'édition 2026 sera la septième participation de Steelwrist à ce salon et marquera une étape importante dans la croissance continue de l'entreprise au Japon et à travers l'Asie.

Depuis son entrée sur le marché japonais en 2018, Steelwrist s'est imposé comme le leader du marché des tiltrotateurs au Japon. À CSPI-EXPO 2026, les visiteurs sont invités à rencontrer l'équipe Steelwrist sur le stand intérieur 09-41, où la société présentera sa dernière technologie pour le marché asiatique, notamment les tiltrotateurs XTR, les solutions de couplage entièrement automatiques SQ, QuantumConnect et Open-S.

#### **Lancement des tiltrotateurs de la série XTR en Asie**

CSPI-EXPO sera le lancement officiel de la gamme de tiltrotateurs Steelwrist XTR en Asie. La série XTR représente la troisième génération de la technologie tiltrotateur Steelwrist et réunit un nouveau tiltrotateur, un système hydraulique avancé, une technologie embarquée intelligente et la toute dernière plateforme de système de contrôle Steelwrist.

Sur le stand Steelwrist, les visiteurs pourront découvrir les modèles XTR7, XTR10 et XTR15. Le XTR7, qui a fait sa première apparition publique au salon Svenska Maskinmässan en Suède seulement deux semaines avant le CSPI-EXPO, est développé pour les excavatrices de la gamme 4-7 tonnes et est livré avec une interface de taille S40. Au salon CSPI-EXPO, le XTR7 sera présenté avec le Steelwrist SQ40, la solution de coupleur entièrement automatique qui permet de changer les outils de travail hydrauliques sans quitter la cabine. De plus, le XTR7 est équipé de capteurs d'inclinaison et de rotation absolus permettant une intégration facile aux systèmes de commande de machines.

Outre le stand Steelwrist, d'autres modèles XTR seront présentés montés sur des excavatrices sur des stands OEM. Un XTR10 sera exposé sur le stand Kubota, tandis qu'un XTR15 et un XTR23 seront exposés sur le stand Komatsu. Cela souligne l'intérêt croissant que suscite la technologie tiltrotator Steelwrist auprès des principaux fabricants d'excavatrices.



La série XTR a été développée pour porter l'efficacité des excavatrices à un niveau supérieur, avec des performances accrues, une sécurité améliorée, une disponibilité accrue et une expérience opérateur axée sur la précision et le contrôle. Ses principales caractéristiques comprennent des composants en acier moulé, une géométrie d'inclinaison raffinée, un système de lubrification embarqué OptiLube, des capteurs d'inclinaison et de rotation haute résolution et des solutions de sécurité Steelwrist pour un verrouillage sécurisé des outils de travail.

La plateforme XTR est également compatible avec SuperProp, la technologie hydraulique proportionnelle à compensation de pression intégrale brevetée de Steelwrist. SuperProp améliore la précision, l'indépendance fonctionnelle et l'efficacité énergétique du tiltrotateur en réduisant les pertes dans le système hydraulique et en permettant des mouvements fluides et prévisibles même lorsque plusieurs fonctions de l'excavatrice sont utilisées simultanément.

« Le Japon est l'un des marchés les plus importants au monde pour les pelles compactes et de taille moyenne, et le salon CSPI-EXPO est l'endroit idéal pour lancer nos tiltrotateurs XTR de troisième génération en Asie. » Avec la combinaison XTR7 et SQ40, nous apportons de nouveaux niveaux d'efficacité, de sécurité et de flexibilité à un segment de machines qui est très pertinent pour les entrepreneurs japonais. « Steelwrist s'est imposé comme le leader du marché des tiltrotateurs au Japon, et la croissance continue de notre organisation locale témoigne de notre engagement à long terme envers nos clients, nos concessionnaires et nos partenaires OEM sur cet important marché », déclare Stefan Stockhaus, PDG de Steelwrist.

### **QuantumConnect a été lancé au Japon**

CSPI-EXPO sera également la première occasion pour Steelwrist de présenter QuantumConnect au Japon. QuantumConnect est la toute dernière plateforme de systèmes de commande de tiltrotateurs de Steelwrist, conçue pour rendre l'installation, l'exploitation et le support plus faciles et plus efficaces.

La plateforme réunit de nouveaux composants, des applications intelligentes et des fonctionnalités connectées. Les principaux composants comprennent des joysticks A9, un module QIO, une passerelle de connectivité et un écran tactile. Le système est livré avec des faisceaux de câbles spécifiques à la machine afin de simplifier l'installation dès le départ.

Pour les installateurs, QuantumConnect est conçu pour rendre l'installation des tiltrotateurs plus rapide et plus homogène. L'application InstallMate fournit des guides d'installation prédéfinis, spécifiques à chaque machine et multilingues, accompagnant les techniciens étape par étape et permettant une assistance à distance pour l'installation.

Pour les opérateurs, QuantumConnect est conçu autour de la précision et du contrôle. Les fonctions hydrauliques du tiltrotateur sont contrôlées proportionnellement par des rollers sur les joysticks A9, tandis que l'auto-étalonnage des vannes hydrauliques contribue à optimiser l'expérience du conducteur. L'application QuantumConnect permet à l'opérateur de configurer les paramètres, d'accéder à l'assistance et de maintenir le système à jour.



La plateforme s'intègre également aux autres technologies Steelwrist. LockSense indique clairement le verrouillage sécurisé de l'outil de travail, ToolRec peut détecter sans fil l'outil de travail connecté et ajuster automatiquement les paramètres du tiltrotateur, et l'intégration optionnelle du système de contrôle de la machine prend en charge le travail de précision grâce au retour d'information sur la position du godet.

### **Steelwrist y déploie sa plus grande présence jamais enregistrée à CSPI-EXPO**

Steelwrist aura son plus grand stand à ce jour au CSPI-EXPO. Le stand intérieur de 315 mètres carrés, situé au 09-41, réunira la dernière technologie tiltrotator de l'entreprise, ses solutions de coupleur rapide, ses outils de travail, sa plateforme de système de contrôle et les informations Open-S dans une présence majeure à l'exposition.

Le stand comprendra des présentoirs de produits statiques, un espace dédié à Open-S et un espace dédié à QuantumConnect. Les visiteurs pourront découvrir plusieurs modèles de tiltrotateurs XTR, des solutions de couplage entièrement automatiques SQ, des outils de travail Steelwrist et des composants de systèmes de contrôle.

Deux pelles électriques équipées de tiltrotateurs Steelwrist X04 seront utilisées pour démontrer les gains de productivité et d'efficacité que les tiltrotateurs apportent aux machines compactes. Les démonstrations montreront comment la possibilité d'incliner et de faire pivoter l'outil de travail permet aux opérateurs de travailler plus rapidement, avec une plus grande précision et en ayant moins besoin de repositionner l'excavatrice.

L'équipe Steelwrist au Japon, ainsi que ses collègues de l'organisation mondiale, seront présents sur place pendant toute la durée du salon pour accueillir les clients, les distributeurs et les partenaires OEM. Les visiteurs auront l'occasion de discuter des solutions produits, des configurations de machines, du support à l'installation et de la manière dont les tiltrotateurs, les attaches rapides automatiques et les outils de travail peuvent accroître l'efficacité des excavatrices sur le marché japonais.

« CSPI-EXPO est le salon le plus important pour nous au Japon, et cette année, nous franchissons une étape majeure avec notre plus grand stand jamais présenté à ce salon. » L'intérêt pour les tiltrotateurs Steelwrist ne cesse de croître parmi les entrepreneurs japonais, et nous sommes ravis d'accueillir nos clients, distributeurs et partenaires OEM pour leur faire découvrir notre toute dernière technologie. « Grâce aux démonstrations en direct des séries XTR, QuantumConnect, Open-S et deux pelles électriques, les visiteurs pourront constater comment les solutions Steelwrist peuvent améliorer l'efficacité quotidienne des pelles », déclare Takujiro Igarashi, directeur national de Steelwrist au Japon.

### **Steelwrist Japan augmente sa capacité de production avec une nouvelle usine à Saitama**

Steelwrist est présent au Japon depuis 2018 et s'est forgé une solide position sur le marché grâce à ses clients, ses distributeurs et ses partenaires OEM. Au cours de la dernière année, l'intérêt pour les tiltrotateurs Steelwrist a considérablement augmenté, de plus en plus d'entrepreneurs à travers le pays constatant les avantages de l'utilisation de tiltrotateurs, d'attaches rapides et d'outils de travail pour améliorer l'efficacité des excavatrices.



Pour soutenir cette croissance continue, Steelwrist Japon s'installera dans de nouveaux locaux à Miyoshi-machi, Saitama, à compter du 1er juillet 2026. Ce nouvel emplacement offre une capacité considérablement accrue et des conditions améliorées pour les ventes, la disponibilité locale de pièces détachées, la logistique, la formation et le développement continu du marché.

Cette décision marque une étape importante dans l'engagement à long terme de Steelwrist envers le Japon. Grâce à des installations plus vastes et plus performantes, Steelwrist Japon sera mieux placée pour soutenir ses clients et distributeurs, gérer l'augmentation des volumes de produits et fournir les compétences techniques nécessaires à mesure que l'adoption des tiltrotateurs continue de croître.

### **La norme Open-S s'étend avec OS40**

Steelwrist continuera de mettre en avant Open-S au salon CSPI-EXPO. Open-S est la norme industrielle ouverte pour les coupleurs automatiques destinés aux excavatrices, détenue et gérée par l'alliance indépendante Open-S. Steelwrist est membre fondateur de l'alliance et a joué un rôle déterminant dans le développement de cette norme.

Lors d'un événement de presse organisé sur le stand Steelwrist pendant le CSPI-EXPO le 17 juin, Open-S annoncera officiellement l'extension de la norme avec la taille OS40 ; la norme couvre désormais les excavatrices de 2 à 75 tonnes. L'OS40 introduit Open-S dans le segment des pelles compactes de 2 à 7 tonnes, une catégorie de taille très importante au Japon et sur de nombreux autres marchés.

Steelwrist a présenté pour la première fois la solution SQ40, devenue depuis la norme OS40, au salon Bauma de Munich en 2025 et l'a depuis activement introduite sur le marché. Avec l'intégration de l'OS40 à la norme Open-S, les avantages du changement d'outils de travail entièrement automatique et de la compatibilité ouverte deviennent disponibles dans l'un des segments les plus importants des pelles compactes.

Open-S continue de gagner du terrain à l'échelle mondiale, notamment au Japon et en Asie. Le dernier élargissement de l'alliance, avec l'adhésion de quatre nouveaux membres, comprenait deux entreprises japonaises. C'est un signal important qui montre que la norme ouverte devient de plus en plus pertinente pour le marché japonais et pour l'industrie mondiale des excavatrices.

« Avec l'intégration officielle de l'OS40 à la norme Open-S, l'alliance franchit une étape importante dans l'un des segments d'excavatrices compactes les plus importants au monde, et notamment au Japon. » La solution OS40 s'appuie sur la technologie SQ40 développée par Steelwrist et montre comment l'innovation d'une seule entreprise peut contribuer à faire progresser tout un secteur lorsqu'elle est intégrée à une norme ouverte. « Avec l'arrivée de nouveaux membres en provenance du Japon et d'autres marchés, Open-S bénéficie d'une véritable envergure mondiale, offrant aux propriétaires de machines et aux entrepreneurs une liberté de choix sans compromettre la sécurité ni la compatibilité », déclare Karl Serneberg, vice-président des ventes et du marketing OEM chez Steelwrist et membre du conseil d'administration d'Open-S Alliance.

## Visite au siège de Steelwrist de Son Altesse Impériale la Princesse Takamado

En amont du salon CSPI-EXPO, Steelwrist a eu l'honneur d'accueillir Son Altesse Impériale la Princesse Takamado au siège de l'entreprise à Rosersberg, en Suède, le 12 juin. La visite a été organisée en collaboration avec Samhall et était axée sur la coopération entre Steelwrist et Samhall.

Samhall est une entreprise publique suédoise dont la mission est de créer des emplois valorisants pour les personnes handicapées. La coopération avec Steelwrist illustre comment les employés de Samhall contribuent à la qualité et à la compétitivité de l'industrie suédoise.

Lors de cette visite, Steelwrist et Samhall ont présenté leur coopération et ont donné un aperçu de la manière dont les clients industriels et l'innovation sociale peuvent créer de la valeur tant pour les individus que pour la société. Pour Steelwrist, cette visite a également été l'occasion de mettre en lumière le parcours de développement de l'entreprise, sa base de production et d'innovation suédoise, ainsi que l'importance croissante du Japon en tant que marché pour les tiltrotateurs, les attaches rapides et les outils de travail Steelwrist.

Cette visite souligne la solidité des relations entre la Suède et le Japon et intervient à un moment où Steelwrist continue d'investir sur le marché japonais. Avec une organisation locale en pleine expansion, une nouvelle usine à Saitama et le lancement de la gamme de tiltrotateurs XTR en Asie, Steelwrist renforce encore sa position de leader du marché des tiltrotateurs au Japon.

Pour plus d'information, merci de contacter:

Stefan Stockhaus  
CEO  
Steelwrist AB  
stefan.stockhaus@steelwrist.com  
Tel +46 709981321

Karl Serneberg  
VP OEM Sales & Marketing  
Steelwrist AB  
karl.serneberg@steelwrist.com  
Tel: +46 702619811

### *A propos de Steelwrist*

*Steelwrist est un fabricant mondial de tiltrotateurs, d'attaches rapides et d'outils de travail pour pelles dont le siège est en Suède. Un accent déterminé sur des produits robustes et modernes, combiné à un service rapide a été apprécié par un nombre croissant de clients. Pour plus d'informations sur Steelwrist, veuillez visiter [steelwrist.com](http://steelwrist.com).*

Images:

1. Steelwrist biggest stand ever at CSPI-EXPO
2. Steelwrist XTR7 tiltrotator
3. Steelwrist XTR10 tiltrotator
4. Steelwrist XTR15 tiltrotator
5. QuantumConnect control system\_Cabin view
6. New location for Steelwrist Japan
7. Her Imperial Highness Princess Takamado visits Steelwrist headquarters in Sweden